



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, 31 października 1957 r.

Nr 4

Poz. 19—25

## TREŚĆ:

Poz.

### CZĘŚĆ I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE

- 19 Uchwała Nr 127 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 24 października 1957 r.  
w sprawie zmiany nazwy ulicy Okopy w dzielnicy Grzegórzki na Aleję Powstańców Warszawy.
- 20 Uchwała Nr 128 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 24 października 1957 r.  
w sprawie zmiany nazwy ulicy II Osiedle Oficerskie w dzielnicy Grzegórzki na ulicę Leona Misiółka.
- 21 Uchwała Nr 132 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 24 października 1957 r.  
w sprawie zmiany granic pomiędzy dzielnicami Kleparz i Zwierzyniec.
- 22 Uchwała Nr 133 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 24 października 1957 r.

Poz.

- w sprawie zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych w mieście Krakowie.
- 23 Uchwała Nr 134 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 24 października 1957 r.  
w sprawie organizacji i działalności komitetów blokowych w mieście Krakowie.
- 24 Zarządzenie Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 17 września 1957 r.  
w sprawie połączenia przedsiębiorstw państwowych pod nazwą: „Delikatesy — Dom Handlowy w Nowej Hucie” oraz „Miejski Handel Detaliczny Art. Spożywczy w Nowej Hucie”.

### CZĘŚĆ II. PUBLIKACJE

- 25 Ogłoszenie dotyczące przymusowego tępienia szczurów i myszy na terenie miasta Krakowa.

### CZĘŚĆ I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE

19

#### UCHWAŁA Nr 127

Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 24 października 1957 r.

w sprawie zmiany nazwy ul. Okopy w dzielnicy Grzegórzki na Aleję Powstańców Warszawy.

Dla upamiętnienia bohaterskiego czynu powstańców Warszawy, w XIII Rocznice Powstania Warszawskiego — Rada Narodowa w m. Krakowie działając na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) uchwala:

1. Zmienić dotychczasową nazwę ul. Okopy na Aleję Powstańców Warszawy.
2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.
3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Obrad: Przewodniczący Obrad:  
(—) Józef Skibniewski (—) Franciszek Słezak

20

#### UCHWAŁA Nr 128

Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 24 października 1957 r.

w sprawie zmiany nazwy ulicy II Osiedle Oficerskie w dzielnicy Grzegórzki na ulicę Leona Misiółka.

Na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) Rada Narodowa w m. Krakowie uchwala:

1. Zmienić dotychczasową nazwę ulicy II Osiedle Oficerskie w dzielnicy Grzegórzki na ulicę Leona Misiółka.
2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.
3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Obrad: Przewodniczący Obrad:  
(—) Józef Skibniewski (—) Franciszek Słezak

21

#### UCHWAŁA Nr 132

Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 24 października 1957 r.

w sprawie zmiany granic pomiędzy dzielnicami Kleparz i Zwierzyniec.

Na podstawie § 4 ust. 3 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 17 marca 1951 r. — Instrukcja Nr 15 — w sprawie podziału większych miast na dzielnice oraz zakresu działania dzielnicowych rad narodowych i ich organów — na wniosek Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie — Rada Narodowa w m. Krakowie uchwala:

1. Zmienić dotychczasową granicę pomiędzy dzielnicami Zwierzyniec i Kleparz ustaloną uchwałą Nr 667/54 Prezydium Rządu z dnia 7 października 1954 r. w sprawie podziału na dzielnice miasta Krakowa (Monitor Polski Nr 111, poz. 1548) na odcinku pomiędzy al. Słowackiego, a ul. Basztową w ten sposób, że nowa granica przebiegać będzie osià ul. Basztowej do zetknięcia się z ul. 1 Maja, osià ul. Łobzowskiej do zetknięcia się z osià Al. Słowackiego, następnie osià Al. Słowackiego w kierunku na północ do punktu zetknięcia się z dotychczasową granicą biegnącą na zachód osià rzeki Młynówki.

2. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 r.

Sekretarz Obrad: Przewodniczący Obrad:  
(—) Józef Skibniewski (—) Franciszek Słezak

22

**UCHWAŁA Nr 133**

Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 24 października 1957 r.

**w sprawie zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych w mieście Krakowie.**

Na podstawie §§ 8 i 9 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 17 marca 1951 r. Instrukcja Nr 15, w sprawie podziału większych miast na dzielnice oraz zakresu działania dzielnicowych rad narodowych i ich organów (Monitor Polski Nr A—43, poz. 543) Rada Narodowa w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Do zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych w Krakowie należą:

- 1) realizacja na obszarze dzielnicy uchwał Rady Narodowej w m. Krakowie i jej Prezydium w zakresie działalności gospodarczej, społecznej i kulturalnej,
- 2) wybieranie i odwoływanie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej, oraz powoływanie komisji Dzielnicowej Rady Narodowej,
- 3) kierowanie działalnością swoich organów i rozpatrywanie ich sprawozdań,
- 4) zgłaszanie wniosków wynikających z potrzeb dzielnicy dla opracowania ogólno-miejskiego planu gospodarczego, budżetu i planu zabudowy miasta,
- 5) uchwalanie i kontrola wykonania dzielnicowych wycinków planów gospodarczych wieloletnich, rocznych i kwartalnych,
- 6) uchwalanie i kontrola wykonania budżetu dzielnicy,
- 7) inicjowanie i przeprowadzanie akcji społecznych na terenie dzielnicy,
- 8) wykonywanie kontroli społecznej działalności urzędów, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji o dzielnicowym zasięgu działania,
- 9) przyjmowanie, rozpatrywanie i załatwianie skarg i zażaleń mieszkańców dzielnicy w sprawach objętych zakresem działania dzielnicowej Rady Narodowej i jej organów.

§ 2. Ponadto Dzielnicowym Radom Narodowym powierza się:

**1. W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej — sprawy:**

- 1) nadzoru budowlanego, dzielnicowych planów remontów budynków i połączeń budynków z siecią wodociągową, kanalizacyjną, gazową i elektryczną oraz nadzorowania wykonania tych planów,
- 2) administracji i remontów kapitalnych domów mieszkalnych na terenie dzielnicy,
- 3) czynszów i eksploatacji domów,
- 4) ewidencji gruntów, budynków i sprawozdawczości z zasobów mieszkaniowych,
- 5) nadzoru nad administracją nieruchomości prywatnych oraz nad rozliczaniem kosztów eksploatacji i bieżących remontów,
- 6) publicznej gospodarki lokalami,
- 7) planowania sieci oraz usług urządzeń komunalnych i nadzoru nad wykonaniem tych planów,

- 8) nadzoru nad przedsiębiorstwami komunalnymi o zasięgu dzielnicowym oraz kontroli zaspokajania potrzeb ludności przez przedsiębiorstwa komunalne,
- 9) konserwacji i remontów kapitalnych dróg, ulic, placów, mostów, przepustów, wiaduktów, chodników i rowów przydrożnych oraz utrzymania czystości na ulicach i placach,
- 10) konserwacji znaków drogowych i innych urządzeń służących do zapewnienia porządku i bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz kontroli oświetlenia publicznego,
- 11) gospodarki na terenach niezabudowanych,
- 12) zielenców, ogrodów działkowych i studzien gruntowych,
- 13) konserwacji urządzeń melioracyjnych (jazów, sudołów, potoków itp.),
- 14) grobownictwa i cmentarzy,
- 15) przydziału materiałów budowlanych z puli wolnorynkowej na remonty i budownictwo indywidualne,
- 16) wyznaczania i znakowania kąpielisk oraz nadzoru nad nimi.

2. **W zakresie budownictwa — sprawy:**  
nadzoru urbanistyczno-architektonicznego i inspekcyjno-budowlanego nad nowym budownictwem.

3. **W zakresie komunikacji drogowej — sprawy:**  
rejestracji i ewidencji rowerów, a ponadto Dzielnicowej Radzie Narodowej Nowa Huta sprawy:

- 1) porządku drogowego i kontroli ruchu drogowego,
- 2) nadzoru nad szkoleniem kadr transportowych,
- 3) kontroli gospodarki samochodowej,
- 4) usług transportowych i świadczeń.

4. **W zakresie oświaty — sprawy:**

- 1) szkolnictwa podstawowego,
- 2) osobowe pracowników szkół i zakładów podległych — wyłącznie w dzielnicy Nowa Huta — w pozostałych zaś dzielnicach — wnioskowanie w sprawach osobowych pracowników szkół i zakładów podległych,
- 3) oświaty dorosłych,
- 4) opieki nad dziećmi i młodzieżą szkolną,
- 5) wychowania fizycznego młodzieży szkolnej,
- 6) świetlic dziecięcych i przedszkoli,
- 7) ogrodów jordanowskich i placów zabaw, wraz z nadzorem pedagogicznym.

5. **W zakresie kultury — sprawy:**

- 1) imprez artystycznych (z wyjątkiem akcji odczytowej prowadzonej przez Komisję Kultury i Sztuki Rady Narodowej w m. Krakowie),
- 2) obchodów i konkursów (z wyjątkiem o znaczeniu ogólno-miejskim),
- 3) ognisk amatorskiego ruchu artystycznego,
- 4) bibliotek filialnych i punktów bibliotecznych (z wyjątkiem zakupu książek) oraz Dzielnicowej Rady Czytelnictwa i Książki,
- 5) świetlic,
- 6) publicznych przedsięwzięć rozrywkowych,
- 7) współdziałania z Miejskim Konserwatorem Zabytków w zakresie ochrony zabytków,
- 8) kontroli estetyki wystaw, dekoracji i form propagandy wizualnej,
- 9) miejsc straceń.

6. **W zakresie zdrowia — sprawy:**

- 1) organizowania profilaktyki i lecznictwa oraz nadzoru fachowo-lekarskiego w zakresie walki z chorobami społecznymi,
- 2) organizowania profilaktyki, ogólnej i specjalistycznej pomocy leczniczej dla ludności, opieki lekarsko-den-

- tystycznej oraz nadzoru fachowo-lekarskiego w tym zakresie,
- 3) organizowania pomocy leczniczo-zapobiegawczej w zakładach pracy oraz nadzoru fachowego w tym zakresie,
  - 4) organizowania profilaktyki i leczenia w zakresie ochrony macierzyństwa i zdrowia dziecka oraz nadzoru fachowego w tym zakresie,
  - 5) rozdzielnictwa wyprawek niemowlęcych,
  - 6) zwrotu kosztów podróży do sanatoriów i z powrotem dzieci i dorosłych (w tym emerytów, rencistów, inwalidów oraz członków spółdzielni),
  - 7) opieki higieniczno-lekarskiej w zakładach nauczania i wychowania,
  - 8) statystyki medycznej,
  - 9) zbiorczych planów zaopatrzenia medycznego, gospodarczego i inwestycyjnego oraz nadzoru nad gospodarką materiałową i magazynową jednostek podległych,
  - 10) remontów,
  - 11) państwowej inspekcji sanitarnej.
7. **W zakresie pomocy społecznej** — sprawy:
- 1) opieki nad starcami i osobami potrzebującymi pomocy łącznie z przyznawaniem zapomóg okresowych i doraźnych do wysokości zł 500.—,
  - 2) wnioskowania (w sprawach przyjęcia) do zakładów pomocy społecznej,
  - 3) protezowania ubezpieczonych i członków ich rodzin oraz wnioskowania w sprawie protezowania osób nieubezpieczonych, a zakwalifikowanych do pomocy społecznej,
  - 4) wnioskowania w sprawie udzielania pomocy materialnej osobom dotkniętym klęskami żywiołowymi,
  - 5) produktywizacji osób częściowo niezdolnych do pracy,
  - 6) współdziałania z organami M.O. i czynnikami społecznymi w akcji zwalczania żebractwa,
  - 7) wydawania zaświadczeń o stanie majątkowym i rodzinnym obywateli w przypadkach przewidzianych przez obowiązujące przepisy.
8. **W zakresie zatrudnienia** — sprawy:
- 1) zatrudnienia,
  - 2) opieki nad zwerbowanymi.  
(Dotyczy wyłącznie dzielnicy Nowa Huta).
9. **W zakresie przemysłu drobnego i rzemiosła** — sprawy:
- 1) wynikające z przepisów prawa przemysłowego w zakresie I-szej instancji,
  - 2) rozwoju i rozmieszczenia sieci zakładów indywidualnego rzemiosła i przemysłu prywatnego oraz opinionowania lokalizacji zakładów przemysłu terenowego i spółdzielczego,
  - 3) wnioskowania lokalizacji zakładów usługowych państwowego przemysłu terenowego i spółdzielczości w zasięgu dzielnicy,
  - 4) kontroli zakładów usługowych prowadzonych przez jednostki państwowego przemysłu terenowego, spółdzielczości i indywidualnego rzemiosła czynnych na terenie dzielnicy,
  - 5) ewidencji (kartoteki) przedsiębiorstw państwowego przemysłu terenowego oraz zakładów przemysłowych i rzemieślniczych wraz z punktami usługowymi,
  - 6) ewidencji nieczynnych maszyn i urządzeń,
  - 7) zbiórki złomu, żelaza i stali oraz metali nieżelaznych,
  - 8) wydawania zaświadczeń dla Rejonowej Zbiornicy Złomu na zakup żelaza nietypowego IV kategorii na indywidualne wnioski.
10. **W zakresie handlu** — sprawy:
- 1) rozwoju i rozmieszczenia sieci handlowej, przemysłu gastronomicznego i spożywczej produkcji uzupełniającej,
  - 2) wydawania koncesji na handel prywatny w punktach stałych (sklepy) i ruchomych (stragany, kioski, stoiska, wózki) — zarówno w zakresie obrotu towarowego jak i przemysłu gastronomicznego,
  - 3) wydawania koncesji na sprzedaż i wyszynk wyrobów spirytusowych (alkoholowych),
  - 4) ustalania lokalizacji drobnodetalicznych punktów sprzedaży i wydawania zaświadczeń lokalizacyjnych,
  - 5) kontroli działalności placówek handlu detalicznego i przemysłu gastronomicznego na terenie dzielnicy,
  - 6) nadzoru nad państwowymi przedsiębiorstwami handlu i przemysłu gastronomicznego podporządkowanymi Dzielnicowej Radzie Narodowej,
  - 7) nadzoru nad targowiskami,
  - 8) ustalania godzin handlu w jednostkach obrotu towarowego i żywienia zbiorowego,
  - 9) wydawania węgla z puli pozaprzędziałowej (rezerwy),
  - 10) zbiórki odpadków użytkowych.
11. **W zakresie rolnictwa** — sprawy:
- 1) produkcji roślinnej,
  - 2) gospodarki nawozowej,
  - 3) zwalczania szkodników roślin uprawnych i drzew owocowych,
  - 4) instruktażu w zakresie kontraktacji,
  - 5) administracji Państwowego Funduszu Ziemi,
  - 6) upowszechnienia wiedzy i propagandy rolniczej,
  - 7) produkcji zwierzęcej,
  - 8) żywienia i pasz, chowu zwierząt domowych oraz higieny zwierząt,
  - 9) spółdzielczych form gospodarki,
  - 10) rybactwa śródlądowego,
  - 11) rejestracji psów i poboru opłat za znaczki rejestracyjne,
  - 12) skupu.
12. **W zakresie spraw wewnętrznych** — sprawy:
- 1) ogólnospołeczne i administracyjne,
  - 2) porządku publicznego,
  - 3) narodowościowe,
  - 4) stowarzyszeń,
  - 5) graniczne,
  - 6) repatriacji,
  - 7) postępowania wywłaszczeniowego,
  - 8) akt i urzędów stanu cywilnego,
  - 9) obywatelstwa,
  - 10) zmiany i ustalania imion i nazwisk,
  - 11) orzecznictwa karno-administracyjnego,
  - 12) ochrony przeciwpożarowej,
  - 13) zwalczania klęsk żywiołowych,
  - 14) administracji rezerw osobowych,
  - 15) administracji środków przewozowych i świadczeń,
  - 16) współdziałania z władzami wojskowymi w zakresie wykonywania przepisów o obowiązku wojskowym i o świadczeniach na potrzeby wojskowe,
  - 17) terenowej obrony przeciwlotniczej (tylko w dzielnicy Nowa Huta),
  - 18) administracji i nadzoru nad rejonami meldunkowymi.
13. **W zakresie kultury fizycznej** — sprawy:
- 1) nadzoru nad terenami i urządzeniami sportowymi,
  - 2) doboru i ewidencji kadr,
  - 3) planowania, koordynacji, kierownictwa i kontroli ca-

łokształu pracy sportowej w poszczególnych dziedzinach sportu na terenie dzielnicy,

4) propagowania wychowania fizycznego i sportu.

14. W zakresie finansów i podatków — sprawy:

1) rejestracji, analizy i kontroli etatów i plac oraz wydatków administracyjno-gospodarczych jednostek budżetowych i budżetowanych oraz zarządów przedsiębiorstw i instytucji społecznych,

2) finansowania i kontroli gospodarki finansowej podległych Dzielnicowej Radzie Narodowej przedsiębiorstw i jednostek działających według zasad rozrachunku gospodarczego oraz jednostek i zadań budżetowych,

3) poboru dochodów budżetu centralnego od jednostek gospodarki uspołecznionej, kontroli dochodów różnych (administracyjnych) w jednostkach budżetowych,

4) wymiaru i poboru podatków i opłat od jednostek gospodarki nieuspołecznionej i od ludności oraz wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej.

15. Oprócz spraw wymienionych w pkt 14 powierza się Dzielnicowej Radzie Narodowej STARE MIASTO:

1) likwidację mienia przechodzącego na rzecz Skarbu Państwa na terenie całego miasta,

2) prowadzenie składnicy zajętych ruchomości dla potrzeb organów egzekucyjnych wszystkich Dzielnicowych Rad Narodowych,

3) wymiar i pobór podatku od nabycia praw majątkowych oraz opłaty skarbowej dla terenu całego miasta,

4) likwidację spraw wymiarowych oraz pobór podatku od wzbogacenia wojennego na terenie całego miasta.

§ 3. Wątpliwości dotyczące zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych rozstrzyga Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Dzielnicowym Radom Narodowym i Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 5. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 r.

2. Terminy przekazania agend w zakresie budownictwa (§ 2 pkt 2), nadzoru pedagogicznego (§ 2 pkt 4) oraz kultury fizycznej (§ 2 pkt 13) ustali Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

3. Tracą moc obowiązująca:

1) uchwała nr 12 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 lutego 1955 r. w sprawie zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych: Stare Miasto, Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze.

2) §§ 1—3 uchwały nr 45 Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 19 grudnia 1955 r. w sprawie zakresu działania Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta, oraz w sprawie liczby i rodzaju jej stałych komisji,

3) uchwała nr 46 Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 19 grudnia 1955 r. w sprawie rozszerzenia zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych Stare Miasto, Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze.

4) uchwała nr 105 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 14 marca 1957 r. w sprawie rozszerzenia zakresu działania Dzielnicowych Rad Narodowych w Krakowie.

Sekretarz Obrad:  
(—) Józef Skibniewski

Przewodniczący Obrad:  
(—) Franciszek Słezak

UCHWAŁA Nr 134

Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 24 października 1957 r.

w sprawie organizacji i działalności komitetów blokowych w mieście Krakowie.

Na podstawie art. 6 pkt 1 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130 z późniejszymi zmianami) i art. 25 ust. 1 dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalną (Dz. U. z 1950 nr 30, poz. 343) Rada Narodowa w m. Krakowie

uchwała:

I. Postanowienia ogólne.

§ 1. W celu utrzymania i pogłębiania więzi pomiędzy Radą Narodową w m. Krakowie i Dzielnicowymi Radami Narodowymi a mieszkańcami miasta — tworzy się na terenie miasta Krakowa Komitety Blokowe, jako stałe organa samorządu mieszkańców.

§ 2. 1. Komitety Blokowe, zwane w dalszym ciągu Komitetami współdziałają z Dzielnicowymi Radami Narodowymi i ich organami w obsłudze ludności w zakresie spraw komunalno-mieszkaniowych, zdrowia, kulturalno-oświatowych, pomocy społecznej i innych.

2. Komitety w całej swej działalności wykorzystują i rozwijają inicjatywę mieszkańców we wszystkich sprawach, wynikających z istotnych potrzeb życia społecznego danego terenu.

§ 3. 1. Dzielnicowe Rady Narodowe i ich organa, sprawują nadzór nad działalnością Komitetów oraz udzielają im pomocy.

2. Członkowie Rady Narodowej w m. Krakowie i Dzielnicowych Rad Narodowych zobowiązani są do współpracy z Komitetami w okręgach, w których zostali wybrani.

§ 4. 1. Podział terenu na bloki ustalają Prezydium Dzielnicowych Rad Narodowych.

2. Przy tworzeniu bloków należy kierować się następującymi zasadami:

- bloki tworzy się dla zespołu sąsiadujących ze sobą domów o ludności nieprzekraczającej 3.000 mieszkańców; w uzasadnionych wypadkach za zgodą Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie, ilość mieszkańców bloku może przekraczać 3.000 mieszkańców,
- domy wchodzące w skład bloku winny tworzyć naturalny, powiązany ze sobą zespół, obejmujący bądź czworobok domów, bądź ulicę lub jej część,
- przy ustalaniu granic bloków winny być uwzględnione rejonny meldunkowe, szkolne, obwody i rejonny służby zdrowia itp.,
- w częściach dzielnic o charakterze peryferyjnym granice bloków winny pokrywać się z granicami b. dzielnic katastralnych z tym, że w obrębie jednej dzielnicy katastralnej można tworzyć kilka bloków,
- bloki i działające na ich terenie Komitety oznacza się liczbami arabskimi, zaczynając od liczby jeden w każdej dzielnicy.

II. Skład i wybór Komitetów.

§ 5. 1. W skład Komitetów wchodzi od 5—7 członków i 3 zastępców członków, wybranych spośród mieszkańców bloków w głosowaniu jawnym na ogólnym zebraniu wyborczym.

2. Kadencja Komitetów odpowiada kadencji Dzielnicowych Rad Narodowych.

§ 6. 1. Czynne i bierne prawo wyborcze do Komitetów mają mieszkańcy, którzy w dniu wyborów posiadają prawo wyborcze do rad narodowych.

2. Do Komitetów nie mogą być wybierani właściciele domów (z wyjątkiem właścicieli domków jednorodzinnych) oraz pracownicy administracji domów.

§ 7. Wybory do Komitetów zarządzają Prezydium Dzielnicowych Rad Narodowych.

§ 8. 1. Ogólne zebranie wyborcze mieszkańców bloku zwołuje przewodniczący ustępującego Komitetu.

2. Ogólne zebranie wyborcze mieszkańców nowo zorganizowanego bloku zwołuje Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej.

3. O zebraniu wyborczym należy powiadomić wszystkich mieszkańców bloków co najmniej na tydzień przed terminem zebrania przez wywieszenie obwieszczeń w każdym domu lub w inny sposób przyjęty na danym terenie.

4. Zebranie wyborcze jest ważne, jeżeli uczestniczy w nim przynajmniej  $\frac{1}{10}$  mieszkańców uprawnionych do głosowania.

5. Na zebraniu wyborczym przewodniczy obywatel wybrany przez uczestników zebrania.

6. Kandydatów do Komitetów ma prawo zgłaszać każdy uczestnik zebrania wyborczego posiadający prawa wyborcze (§ 6). Za wybranych uważa się tych kandydatów, którzy otrzymali kolejno największą ilość głosów.

7. Z zebrania wyborczego spisuje się protokół, który powinien być przesłany w ciągu 3-ch dni do Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej.

§ 9. Przewodniczący zebrania wyborczego zwołuje natychmiast lub w ciągu 7 dni od dnia wyborów pierwsze posiedzenie nowo wybranego Komitetu.

2. Nowo wybrany Komitet na pierwszym posiedzeniu:

a) wybiera ze swego grona przewodniczącego, jego zastępcę, sekretarza oraz w miarę potrzeby skarbnika,

b) przejmuje agendy od ustępującego Komitetu.

§ 10. Zebranie mieszkańców lub Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej może z ważnych powodów odwołać, wykluczyć lub zawiesić w czynnościach poszczególnych członków Komitetu, a także rozwiązać Komitet.

§ 11. 1. W razie opróżnienia stanowiska członka Komitetu przez śmierć, chorobę, rezygnację, odwołanie, wykluczenie, zmianę miejsca zamieszkania lub faktyczną niemożność wykonywania czynności przez okres dłuższy niż 3 miesiące, Komitet powołuje na opróżnione miejsce zastępcę, powiadamiając o tym Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej.

2. W wypadku zdekompletowania się składu Komitetu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej zarządza wybory uzupełniające.

### III. Zadania Komitetów.

§ 12. 1. Komitety utrzymują ścisłą łączność z mieszkańcami, pobudzają ich inicjatywę w kierunku zaspokojenia wspólnych ich potrzeb, które mogą być realizowane w drodze zespołowego działania.

2. Komitety, reprezentując interesy mieszkańców, kierują się wytycznymi Rady Narodowej w m. Krakowie i Dzielnicowych Rad Narodowych.

§ 13. 1. Do zadań Komitetów należy między innymi:

a) współdziałanie z administracją w utrzymaniu budynków i mieszkań w należytych stanie oraz kontrola nad prawidłową eksploatacją budynków,

b) współdziałanie z administracją w opracowaniu planów finansowo-gospodarczych oraz planów remontów bieżących i kapitalnych,

c) czuwanie nad wydatkowaniem kwot przeznaczonych na eksploatację i bieżący remont nieruchomości (art. 10 dekretu o najmie lokali),

d) współdziałanie z administracją w wykorzystaniu dobrowolnych świadczeń uchwalanych przez mieszkańców bloku,

e) kontrolowanie sposobu użytkowania i zaludnienia mieszkań,

f) współdziałanie z administracją w utrzymaniu warunków higieniczno-sanitarnych przed budynkami i w budynkach, na dziedzińcach i we wspólnych urządzeniach społecznych, w akcji odśnieżania, troska o zieleń, popularyzowanie wśród mieszkańców bloku akcji zbierania odpadków użytkowych i innych oraz współdziałanie w tym zakresie z odpowiednimi instytucjami gospodarczymi i administracją domu, współdziałanie z władzami sanitarnymi w organizowaniu zbiorowych badań lekarskich.

g) czuwanie nad realizacją obowiązku powszechnego nauczania, pomoc w zwalczaniu wtórnego analfabetyzmu, troska o umieszczenie dzieci w żłóbkach i przedszkolach, udział w walce z alkoholizmem i jego społecznymi skutkami, współdziałanie w akcjach zmierzających do podniesienia poziomu kulturalnego mieszkańców bloku np. przez organizowanie odczytów, imprez artystycznych i zabaw, przez współdziałanie z Dzielnicową Radą Narodową i organizacjami masowymi, w zakładaniu i zabezpieczeniu należytego funkcjonowania bibliotek, czytelnicy i świetlic,

h) inicjatywa, współpraca i nadzór nad należytą organizacją dekoracji budynków, leżących na terenie bloku,

i) współdziałanie z Miejską Komendą Straży Pożarnej w zakresie akcji zapobiegawczej na terenie bloku, branie udziału w pracach obwodowych komisji przeciwpożarowych oraz przeprowadzanie kontroli w domach mieszkalnych co do przestrzegania przepisów przeciwpożarowych,

j) opiniowanie wniosków administracji o przyznanie dotacji na remonty domów, w razie zaś nie zgłoszenia takich wniosków przez administrację, występowanie do Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej z odpowiednimi wnioskami,

k) wykonywanie innych zadań zleconych przez Prezydium Dzielnicowych Rad Narodowych, a zwłaszcza udział w masowych akcjach społecznych.

2. Komitety realizują swe zadania na podstawie opracowanych przez siebie form, najwłaściwszych dla danego środowiska w oparciu o istotne potrzeby terenu i obowiązujące przepisy prawne.

### IV. Tryb pracy Komitetów.

§ 14. 1. Komitety zbierają się na posiedzeniach w miarę potrzeby, co najmniej jednak raz na dwa miesiące.

2. Posiedzenie zwołuje przewodniczący Komitetu z własnej inicjatywy lub na wniosek dwóch członków Komitetu lub też na zarządzenie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej.

3. Z posiedzenia spisuje Sekretarz krótki protokół z podaniem wniosków, jakie na posiedzeniu zapadły.

4. Protokoły podpisuje Przewodniczący i Sekretarz Komitetu.

§ 15. Komitet zwołuje w miarę potrzeby co najmniej jednak raz na rok zebranie mieszkańców całego bloku z własnej inicjatywy, na żądanie przynajmniej  $\frac{1}{10}$  liczby mieszkańców bloku uprawnionych do uczestniczenia w zebraniu, lub na żądanie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej.

§ 16. Komitety składają co najmniej raz na rok sprawozdanie ze swej działalności na zebraniach mieszkańców.

#### V. Przepisy końcowe.

§ 17. W bramie każdego domu należy umieścić na widocznym miejscu wywieszkę z oznaczeniem bloku, do którego dom należy, nazwiskami i imionami członków Komitetu z wymienieniem ich funkcji w Komitecie, adresu oraz dni i godzin przyjęć interesantów.

§ 18. Traci moc obowiązującą uchwała Nr 58/52 Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 23 grudnia 1952 r. w sprawie organizacji i działalności Komitetów Blokowych.

§ 19. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem powzięcia

Sekretarz Obrad: Przewodniczący Obrad:  
(—) Józef Skibniewski (—) Franciszek Słezak

24

### ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 17 września 1957 r.

w sprawie połączenia przedsiębiorstw państwowych pod nazwą: „Delikatesy — Dom Handlowy w Nowej Hucie“ oraz „Miejski Handel Detaliczny Art. Spożywczy w Nowej Hucie“.

W wykonaniu Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie Nr 331/XXXVII/57, powziętej w dniu 17 września 1957 r., na podstawie art. 2 i 3 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 49, poz. 439) zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: „Delikatesy“ — Dom Handlowy w Nowej Hucie“ utworzone zarządzeniem Nr 296 Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 1 grudnia 1955 r., zmienionym zarządzeniem Nr 301 Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 25 czerwca 1956 r. i przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: „Miejski Handel Detaliczny Art. Spożywczy w Nowej Hucie“ utworzone na podstawie zarządzenia Nr 12 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej w Nowej Hucie z dnia 13 grudnia 1952 r. ulegają połączeniu z dniem 30 września 1957 r.

#### § 2.

1. Połączenie przedsiębiorstwa nastąpi w ten sposób, że przedsiębiorstwo pod nazwą: „Miejski Handel Detaliczny Art. Spożywczy w Nowej Hucie“ przejmie cały majątek

przedsiębiorstwa pod nazwą: „Delikatesy — Dom Handlowy w Nowej Hucie“ wg. stanu ustalonego bilansem tego przedsiębiorstwa, sporządzonym na dzień 30. VI. 1957 r., limity finansowania robót kapitałowych i środków obrotowych oraz inne dotacje.

2. Przejęciu podlegają prawa i obowiązki wynikające z umów o pracę z pracownikami zatrudnionymi w przejmowanym przedsiębiorstwie oraz jego zadania gospodarcze ustalone planem.

#### § 3.

Przejęcie majątku oraz zobowiązań przejmowanego przedsiębiorstwa nastąpi w sposób ustalony zarządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 27 stycznia 1951 r. w sprawie łączenia przedsiębiorstw państwowych (Monitor Polski Nr A-16 poz. 222).

#### § 4.

1. Połączone przedsiębiorstwa prowadzone będą pod nazwą „Miejski Handel Detaliczny Art. Spożywczy w Nowej Hucie“.

2. Nadzór zwierzchni nad przedsiębiorstwem sprawuje Minister Handlu Wewnętrznego.

Nadzór bezpośredni nad przedsiębiorstwem wykonuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie za pośrednictwem swych organów.

#### § 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 30 września 1957 r.

Za Prezydium R. N.:

(—) Inż. Zdzisław Górski

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

### CZEŚĆ II. PUBLIKACJE:

25

### OGŁOSZENIE

dotyczące przymusowego łepienia szczurów i myszy na terenie miasta Krakowa.

Prezydium R. N. w m. Krakowie zarządziło przeprowadzenie w czasie od 27 do 29 listopada 1957 r. przymusowej akcji odszczurzenia na terenie miasta Krakowa.

Szczegółowe postanowienia dotyczące sposobu przeprowadzenia akcji oraz sankcji karnych za niestosowanie się do tych postanowień podano do wiadomości publicznej przez rozplakatowanie.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto Nr 708-95/1-211. Część 15, Dział 5, Rozdział 19, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów ryczałt 10.50 zł od jednego dokumentu oraz po 1.50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Druk. Związkowa, Kraków, Mikołajska 13 — 6038/57 — M-12 — 500

Cena zł 1.50